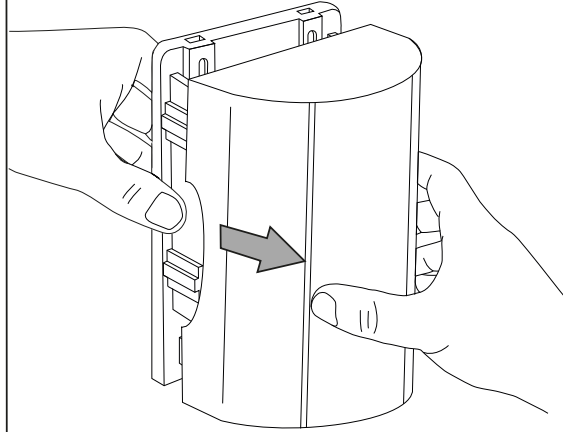
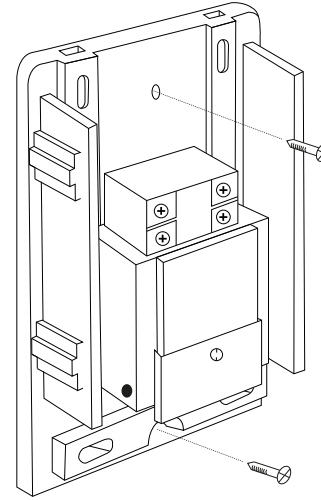


smartwares® Europe	NL : 088 5940501 Lokaal tarief BE : 078 481094(NL) Lokaal tarief BE : 078 481540(FR) Tarif local FR : 0825 560 650 18ct./min DE : +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min UK : +44 (0) 345 230 1231 ES : +34 938427589
	Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands service.smartwares.eu

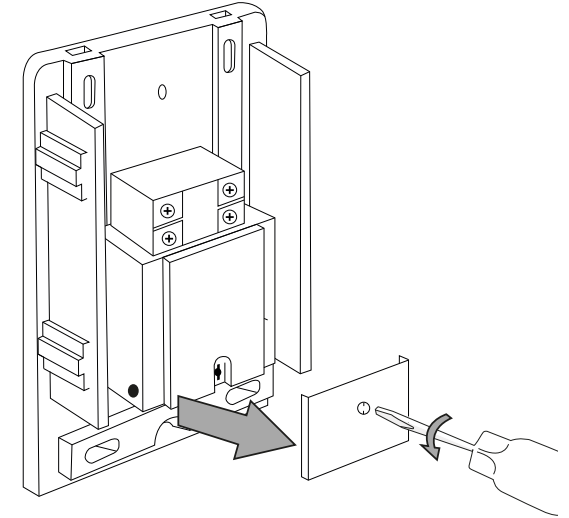
01



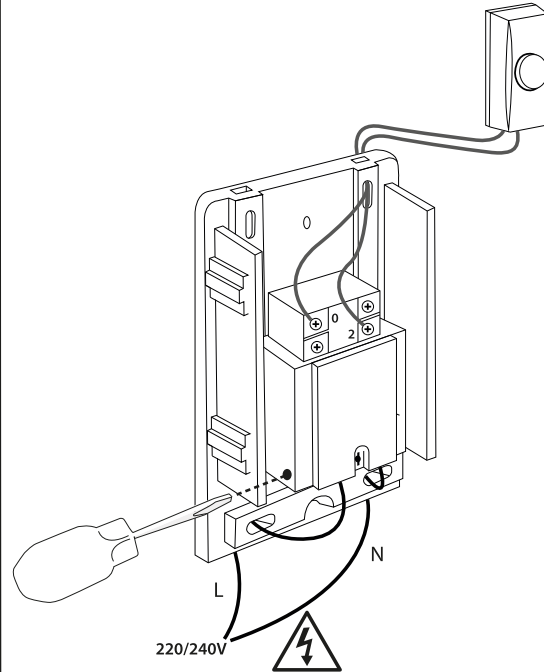
02



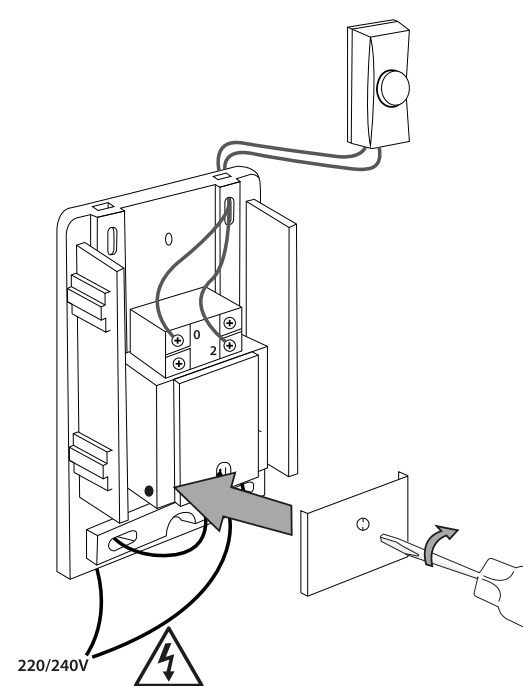
03



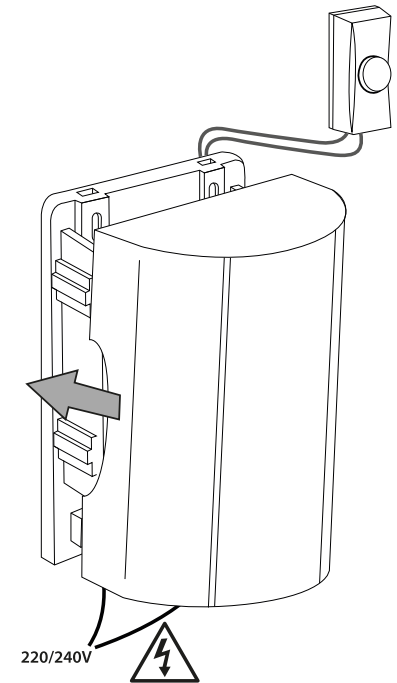
04



05



06



EN

Output: 8volt 1amp
Input: 220/240v

- Unscrew transformer cover at the base of the transformer.
- Connect mains wire to transformer at the base as indicated in figure 02 as indicated above.
- Twin bell wire from the bell push should be wired to terminals 0 & 2.

Warning: ALWAYS TURN OFF THE ELECTRICAL SUPPLY BEFORE STARTING ANY WORK IF IN DOUBT CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN. FOR INDOOR USE ONLY.

FR

Sortie: 8 volts 1 A
Entrée: 220/240v

- Dévisser le couvercle de la base du transformateur.
- Connecter le fil d'alimentation secteur à la base du transformateur, (figure 02), comme indiqué ci-dessus.
- Lefil à deux conducteurs du bouton de sonnette doit être raccordé aux bornes 0 et 2.

Avertissement: AVANT TOUTE INTERVENTION, TOUJOURS DÉBRANCHER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ; EN CAS DE DOUTE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. UTILISER UNIQUEMENT À L'INTÉRIEUR.

SV

Output: 8volt 1amp
Input: 220/240v

- Skruva loss höljet i botten på transformatorn
- Anslut nätkabeln till transformatorn såsom visas på bild 02.
- De två kablar från tryckknappen ska anslutas till kontaktarna 0 & 2.

Varning: STÅNG ALLTID AV HUVUDSTRÖMMEN INNAN DU PÅBÖRJAR NÅGOT ARBETE. KONTAKTA EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER OM DU ÄR OSÄKER. ENDAST FÖR INOMHUSANVÄNDNING.

PL

Wyjście: 8 volts 1 A
Input: 220/240v

- Odkręć pokrywę transformatora w podstawie transformatora.
- Podłącz kabel sieciowy do transformatora u podstawy, jak pokazano na Rysunku 02.
- Poprowadź podwójny przewód od przycisku dzwonka do zacisków gongu nr 0 i 1.

Ostrzeżenie: ZAWSZE WYŁĄCZAĆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO JAKICHKOLWIEK PRAC. W PRZYPADKU WĄTPLIWOŚCI SKONSULTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM ELEKTRYKIEM. WYŁĄCZNIENIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEN.

DE

Ausgang: 8 Volt 1 A
Eingang: 220/240 V

- Trafoabdeckung an der Trafobasis losschrauben.
- Netzkabel an die Trafobasis, wie in Abbildung 02 dargestellt, anschließen (siehe oben).
- Den doppelten Klingeldraht vom Klingelknopf an Klemmen 0 & 2 anschließen.

Warnhinweis: VOR ARBEITSBEGINN STETS DAS STROMNETZ ABSCHALTEN UND IM ZWEIFELSFALLE EINEN QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ZU RATE ZIEHEN. NUR FÜR INNENRAUM-GEBRAUCH GEDACHT.

ES

Salida: 8 voltios 1 amperio
Entrada: 220/240v

- Quite la tapa del transformador desenroscando el tornillo situado en la base del transformador.
- Conecte el cable de la red eléctrica a la base del transformador, como se indica en la Figura 02 ilustrada más arriba.
- El hilo metálico doble para llamador que sale del pulsador debe conectarse a las bornas 0 y 2.

Advertencia: DESCONECTE SIEMPRE LA RED ELÉCTRICA ANTES DE INICIAR CUALQUIER TRABAJO Y EN CASO DE DUDA CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CUALIFICADO. PARA USAR SOLO EN EL INTERIOR.

PT

Output: 8 Volt 1 A
input: 220/240 V

- Desaperte a tampa do transformador na base do transformador
- Ligue o cabo da rede elétrica à base do transformador como mostrado na figura 02.
- O fio de campainha duplo do botão da campainha deve ser ligado aos terminais 0 e 2.

Advertência: DESLIGUE SEMPRE A ENERGIA DA REDE ANTES DE INICIAR QUAISQUER TRABALHOS E EM CASO DE DÚVIDA CONTACTE UM ELETRICISTA QUALIFICADO. APENAS PARA UTILIZAÇÃO NO INTERIOR..

CZ

Výstup: 8volt 1amp
Input: 220/240v

- Odšroubujte kryt transformátoru na základně transformátoru
- Připojte síťový kabel k transformátoru na základně, jak je znázorněno na obrázku 02.
- Dvojvodí vedoucí od tlačítka zvonku musí být připojen ke svorkám 0 a 1.

Výstraha: VŽDY VYPNĚTE ELEKTRICKÉ NAPÁJECÍ PŘED ZAVÁDĚNÍM JAKÝCHKOLI PRÁCI, POKUD MÁTE POCHYBNOSTI, KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁŘE. POUZE PRO POUŽITÍ UVNITŘ.

NL

Output: 8volt 1amp
Input: 220/240v

- Afdekking aan onderkant van transformator losdraaien.
- Draad van hoofdnet onderaan transformator aansluiten, zoals afgebeeld op afb. 02 hierboven.
- Dubbele bedraad van bedrukker moet op aansluitingspunten 0 & 2 aangesloten worden.

Waarschuwing: ELEKTRISCHE VOEDING ALTIJD UITSCHAKELEN ALVORENS ENIGWERK UITTE VOEREN. IN GEVAL VAN TWIJFEL EEN BEVOEGDE ELEKTRICIEN RAADPLEGEN. UITSLUITEND BINNENSHUISGEBRUIKEN.

IT

Output: 8volt 1amp
Input: 220/240v

- Svitare il coperchio del trasformatore alla base del trasformatore.
- Collegare il cavo di rete alla base del trasformatore come si vede nella figura 2 come sopra indicato.
- Il filo doppio del campanello deve essere collegato ai morsetti 0 & 2.

Attenzione: STACCARE SEMPRE L'ENERGIA ELETTRICA PRIMA DI INIZIARE QUALSIASI LAVORO E SE IN DUBBIO CONSULTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO. SOLO PER UTILIZZO DA INTERNI.

TR

Çıkış: 8 voltios 1 amperio
Input: 220/240v

- Dönüştürücü tabanındaki dönüştürücü kapasitörün vidalarını sökün
- Ana şebeke kablosunu, tabandaki dönüştürücüye şekil 02'de gösterildiği gibi bağlayın.
- Zil düğmesindeki çift zil kablosu 0 & 1 terminallerine bağlanmalıdır.

Uyarı: HER TÜRLÜ İŞE BAŞLAMADAN ÖNCE ELEKTRİK BESLEMESİNİ DAİMA KAPATIN ŞÜPHELİ BİR DURUMDA UZMAN BİR ELEKTRİK TEKNİSYENİNE DANIŞIN. YALNIZCA İÇ MEKÂN KULLANIMINA YÖNELİKTİR.

SK

Výstup: 8volt 1amp
Input: 220/240v

- Odskrutkujte kryt transformátora pri podstavci transformátora
- Pri podstavci k transformátoru pripojte vodič hlavného napájania ako je to zobrazené na obrázku 02.
- Dvojvodí zvončeka z tlačidla zvončeka by mal byť pripojený k svorkám 0 & 1

Varovanie: PRED AKOUKOLÍKVEK MANIPULÁCIOU VŽDY VYPNITE PRÍVOD ELEKTRICKEJ ENERGIE A V PRÍPADE POCHYBNOSTI KONZULTUJTE KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁRA. LEN PRE POUŽÍVANIE V INTERIÉRY.

